

3. Combien de trains ont des postes récepteurs?
4. Entre quels endroits voyagent les trains munis de postes récepteurs?
5. L'usage de ces postes récepteurs est-il réservé aux voyageurs des wagons-salons ou des Pullmans?

L'hon. M. GRAHAM (ministre des Chemins de fer):

1. Neuf.
2. Trente-six opérateurs.
3. Neuf trains ou 37 wagons.
4. Montréal et Vancouver; Toronto et Winnipeg; Halifax et Saint-Jean; Montréal et Chicago; Montréal et Québec.
5. Oui.

LES CRIBLURES A LA TÊTE DES GRANDS LACS

L'hon. M. MANION demande:

Quel était le prix des différentes qualités de criblures à la tête des lacs, dans chacune des années 1920, 1921, 1922, 1923 et 1924?

L'hon. M. LOW (ministre du Commerce): La commission n'a pas d'autres renseignements que les cotes publiées tous les jours à la bourse aux grains de Winnipeg. Un expéditeur de criblures en vue a fourni les renseignements suivants quant à l'échelle des prix des achats qui ont été faits:

	Par tonne
1920—	
Criblures de rebut.. . . .	\$ 2.50 à \$28.00
Criblures réglementaires re-nettoyées.. . . .	13.00 à 56.00
1921—	
Criblures de rebut.. . . .	1.00 à 5.00
Criblures réglementaires re-nettoyées.. . . .	5.50 à 14.50
1922—	
Criblures de rebut.. . . .	Nul à 7.00
Criblures réglementaires re-nettoyées.. . . .	6.00 à 14.00
1923—	
Criblures de rebut.. . . .	3.00 à 8.50
Criblures réglementaires re-nettoyées.. . . .	10.00 à 16.50
1924—	
Criblures de rebut.. . . .	50 à 10.50
Criblures réglementaires re-nettoyées.. . . .	12.00 à 22.00

L'hon. M. MANION demande:

1. Quelle était la quantité totale des criblures venues de tous les élévateurs de la tête des lacs, dans les années 1923 et 1924?
2. Combien de tonnes de criblures ont été vendues à la tête des lacs pour l'alimentation locale du bétail?

L'hon. M. LOW (ministre du Commerce):

1. Les quantités totales de déchets de nettoyage indiquées par l'inspecteur en chef sur le grain déchargé à tous les élévateurs à la tête des Grands lacs, après avoir alloué certaines déductions pour la séparation du grain destiné au commerce, ont été les suivantes:

[M. Doucet.]

Année	Tonnes
1922-23..	179,550
1923-24..	253,956
2. Les quantités totales expédiées des élévateurs pour la consommation locale furent les suivantes:	
Année 1922-23:	Tonnes
Criblures réglementaires re-nettoyées..	39½
Grosses criblures d'élévateurs.. . . .	30
Criblures d'élévateurs..	2,062½
Total..	2,132

Année 1923-24:	Tonnes
Criblures réglementaires re-nettoyées..	4
Criblures d'élévateurs..	215
Criblures de rebut..	298
Total..	517

Les quantités effectivement utilisées pour l'alimentation des animaux ne sont pas données.

QUESTIONS TRANSFORMÉES EN ORDRE DE DEPOT DE DOCUMENTS

LE COLONEL A. H. BORDEN

Par M. BLACK (Halifax):

1. Le colonel A. H. Borden, ancien sous-commandant à Toronto, reçoit-il actuellement une paye et des allocations du département de la Milice?
2. Sinon, quand a-t-il pris sa retraite?
3. Pourquoi a-t-on sanctionné sa retraite?
4. Quelle est son allocation de retraite?

Le très hon. M. MEIGHEN: Monsieur l'Orateur, de toutes les questions au Feuilleton, celle-ci est peut-être la plus susceptible d'une réponse brève et n'exigeant pas de longues recherches. Je ne vois pas pourquoi elle serait transformée en ordre de dépôt de documents; il est évident que cela n'a pas sa raison d'être.

L'hon. M. MACDONALD (ministre de la Défense nationale): Le n° 3 de cette question comporte une longue déclaration. Je verrai à ce que le document soit déposé immédiatement.

DEPENSES DE TRAVAUX PUBLICS

Par M. COOTE:

Combien a-t-on dépensé dans chaque province depuis la Confédération pour (a) les havres et cours d'eau, (b) dragages, (c) canaux, (d) édifices publics, et (e) bassins de radoub et cales sèches?

CAMPS D'INSTRUCTION

Par M. CHURCH:

1. A-t-on ouvert des camps d'exercice militaire pour la milice, en juin ou d'autre temps?
2. Où, pour quelles armes, et pour quelle durée?
3. Que doit-on faire cette année pour l'exercice de l'artillerie?